



Please write clearly in block capitals.

Centre number

Candidate number

Surname _____

Forename(s) _____

Candidate signature _____

GCSE SPANISH

H

Higher Tier Paper 3 Reading

Wednesday 6 June 2018

Morning

Time allowed: 1 hour

Materials

You will need no other materials.

Instructions

- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer **all** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- In **Section A**, answer the questions in **English**.
In **Section B**, answer the questions in **Spanish**.
In **Section C**, translate the passage into **English**.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 60.
- You must **not** use a dictionary.

For Examiner's Use	
Question	Mark
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
TOTAL	



J U N 1 8 8 6 9 8 R H O 1

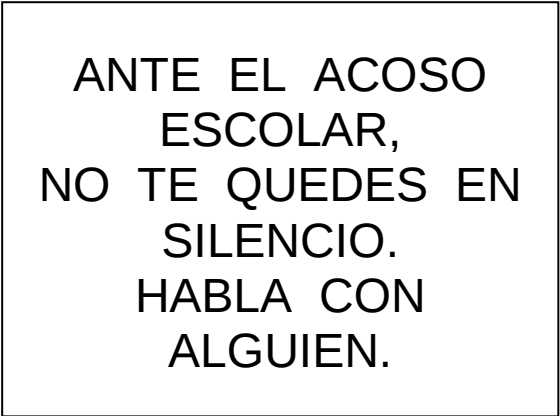
Section A

Questions and answers in **English**

0 1

Life at school

You are in a Spanish school with your Spanish friend and see this poster.



Answer the question in **English**.

Example

What problem is the poster about?

bullying at school

What should students do if they suffer from bullying at school?

[1 mark]

1



0 2

La Feria de la Chorrera, a festival in Panama

Your friends are going to the festival.

Read their Facebook posts.

Write the letter of the correct person in each box.

A	 Al final de la feria siempre hay unos fuegos artificiales en la Plaza Mayor. El espectáculo es bonito, pero me dan miedo los fuegos, así que voy a verlos en la tele con mi abuelo. Adrián
B	 Venden una gran variedad de arroces en la feria. Mi favorito es el arroz con verduras y mariscos. También me gustan los helados. Los hay de muchos sabores. Begoña
C	 A uno de mis amigos le gustan los animales, a otro le gustan las atracciones y nunca nos ponemos de acuerdo con qué hacer en la feria. Estoy harta de ellos. Carmen
D	 Mis amigos y yo siempre participamos en la procesión en el parque. Además, ofrecen talleres de bailes tradicionales para todas las edades. Lo pasamos fenomenal. David
E	 Creo que este año irá más gente ya que los organizadores han anunciado la feria por las redes sociales. El público gastará más y el ambiente será estupendo. Elvira

0 2 . 1

Who thinks that the festival can be scary?

[1 mark]

0 2 . 2

Who gets fed up when deciding what to do at the festival?

[1 mark]

0 2 . 3

Who is pleased that there are activities for all age groups?

[1 mark]

3

Turn over for the next question

Turn over ►



03

New technology in schools

You are reading this article in your Spanish friend’s school newsletter.

Comedor inteligente

Somos un grupo de alumnos con una gran pasión por la informática y la robótica. Antes, los mil quinientos alumnos que comen en el colegio pagaban la comida en efectivo. Esto era lento. Gracias a nuestro proyecto, ahora los estudiantes pasan una tarjeta electrónica por una máquina para pagar en el comedor, lo que es más rápido.

Tanto los alumnos como los padres están contentos con el proyecto. Lo bueno de este sistema es que la comida es prepagada por los padres.

También, la tarjeta informa a los profesores sobre los alumnos que salen del colegio sin permiso para comer fuera. Además, es una forma de alertar a los profesores si los alumnos comienzan a saltarse las comidas.

Which **four** statements are true?

Write the correct letters in the boxes.

A	The project was carried out by ICT teachers.
B	The dining room caters for 1,500 students in this school.
C	Teachers know which students are eating off site without permission.
D	The parents are not happy with the new system.
E	The students prefer the old system.
F	Teachers can find out if students are skipping school meals.
G	Parents prepay for the meals.
H	The new system is still slow.

[4 marks]

4



There are no questions printed on this page

*Do not write
outside the
box*

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

Turn over ►



0 4

A questionnaire

Your Spanish friend Bea has filled in this questionnaire from a magazine. Look at the answers she has circled.

¿Qué tipo de persona eres?

Haz este test y descubre qué tipo de persona eres.

Example ¿Hasta qué punto te interesa la política verde?

A Nada

B Un poco

☒ C Mucho

1. ¿Con qué frecuencia donas a obras benéficas?

A Nunca

B A veces

☒ C A menudo

2. ¿Cómo te llevas con tus profesores?

☒ A Fatal

B Regular

C Fenomenal

3. ¿Sientes pánico cuando olvidas el móvil?

A Definitivamente

B No mucho

☒ C Jamás

4. ¿Quieres casarte y tener hijos?

☒ A No sé

B Claro

C ¡Qué va!



Example According to the circled answer, how do you know Bea is environmentally friendly?
She is really interested in green politics.

Answer the questions in **English**.

0 4 . 1 According to the circled answer, how do you know Bea is generous?

[1 mark]

0 4 . 2 According to the circled answer, how do you know Bea does **not** like school?

[1 mark]

0 4 . 3 According to the circled answer, how do you know Bea is **not** addicted to technology?

[1 mark]

0 4 . 4 According to the circled answer, how do you know Bea is unclear about her future plans?

[1 mark]

4

Turn over for the next question

Turn over ►



0 5

La Regenta, a novel by Leopoldo Alas “Clarín”

Read this extract and answer the questions in **English**.

— Me muero de aburrimiento, dijo Ana.

Tenía veintisiete años. Sentía que la juventud se le escapaba; veintisiete años de mujer eran la puerta de la vejez que ya estaba llamando...

El amor es lo único que vale la pena de vivir, había ella leído muchas veces.

Pero, ¿dónde estaba ese amor? Ella no lo conocía.

0 5 . 1

How did Ana say she was feeling?

[1 mark]

0 5 . 2

Why was Ana depressed about being 27 years old?

Give **two** reasons.

1

2

[2 marks]

0 5 . 3

What had Ana read about love?

[1 mark]

4



06

Life as a violinist

Your Spanish friend shows you this interview with his hero, Malikian, who is a violinist.

¿Viene usted de una familia musical?	Mi padre amaba el violín y la música clásica, pero tenía que hacer música pop con la trompeta para ganarse la vida.
¿Cuándo empezó usted a tocar el violín?	Mi padre me dio un violín con cuatro años y a los ocho años me hacía practicar muchas horas. Era duro porque yo quería jugar con mis amigos, pero ahora le estoy eternamente agradecido.
¿Cree usted que su música se escucha cada vez más en España?	Hemos hecho 300 conciertos en teatros. En septiembre, actuaremos en plazas de toros de media España. Daremos el dinero a la gente de los campamentos de refugiados.

Write the correct letter in the box.

06.1

What did Malikian's father play to earn his living?

A	The violin
B	Pop music
C	Classical music

[1 mark]

06.2

Why is Malikian so grateful to his father?

A	He let Malikian play the violin with his friends.
B	He gave Malikian a violin when he was only eight.
C	He made Malikian practise a lot.

[1 mark]

06.3

Where is Malikian going to perform in September?

A	Theatres
B	Bull rings
C	Refugee camps

[1 mark]

3

Turn over ►



0 7

A Spanish reality TV programme *Quiero ser monja**

Your Spanish friend shows you this article about a reality TV programme he has been watching. Read the article and answer the questions that follow in **English**.



Las chicas que han participado en este programa de telerrealidad se llaman Marta, Lucía, Paula, Carmen y Rosa. *Quiero ser monja** se diferencia de lo que vemos normalmente en este tipo de programa en dos aspectos: ser monja es un estilo de vida que poca gente comprende. Además, refleja valores totalmente opuestos a los que tiene la mayoría de los jóvenes de hoy.

La experiencia no ha sido nada fácil. Marta y Lucía no han querido abandonar el maquillaje ni su propia ropa. A Paula y Carmen, lo de no tener móvil les volvía locas. La que ha experimentado el mayor obstáculo es Rosa ya que echaba de menos a su novio.

¿Y cómo ha reaccionado la nación en este último episodio del programa? Solo el cuatro por ciento de los españoles lo vio, mientras que la gran mayoría prefirió ver otros programas. Al principio nadie hablaba de otra cosa, pero poco a poco se fue perdiendo el interés.

*monja = nun

0 7 . 1

According to the article, why is this reality TV show different from the usual ones?

Give **two** reasons.

- 1 _____
- 2 _____

[2 marks]



Do not write
outside the
box

07.2

Who found the experience the hardest and why?

[1 mark]

07.3

How do we know that the show was not an overall success?

Give **two** reasons.

1

2

[2 marks]

5

Turn over for the next question

Turn over ►



0 8

Smoking ban

You read this article in a Spanish newspaper.

Answer the questions in **English**.

La ley antitabaco española

Cuando la ley antitabaco entró en vigor en 2011, la gente pensaba que tendrían que cerrar más de 70.000 cafeterías y restaurantes. Sin embargo, no solo no se han cerrado los negocios, sino que algunos se han ampliado debido a las terrazas en las que los fumadores pueden seguir fumando.

Desde el punto de vista de la salud, la ley antitabaco ha tenido éxito, ya que el consumo de tabaco ha bajado en España. Aun así, es el noveno país de la Unión Europea con más fumadores. No obstante, lo más preocupante para el gobierno es que los adolescentes españoles empiezan a consumir tabaco a una edad más temprana que en el resto de Europa.

0 8 . 1

What did people expect to happen after the introduction of the smoking ban?

[1 mark]

0 8 . 2

What is the Spanish government most worried about?

[1 mark]

2



0 9

New Year’s Eve tradition in Panama

Your friend shows you this information.

Answer the questions in **English**.

En Panamá hay una tradición de quemar unas figuras de cartón en la medianoche del 31 de diciembre. Así los habitantes se despiden de lo malo del año pasado y dan la bienvenida al nuevo año.

Los artistas crean figuras que representan a los políticos y que comunican mensajes al gobierno. En general, los mensajes son muy negativos. Sin embargo, gracias al bajo nivel de paro, este año no han sido tan críticos.

0 9 . 1

What **two** reasons are given for this New Year’s Eve tradition?

1 _____

2 _____

[2 marks]

0 9 . 2

Why have the artists not been so critical of the government this year?

[1 mark]

3

Turn over for the next question

Turn over ►



1 0

Sport

You read this interview in a Mexican magazine featuring the sports presenter, María Domínguez.

- **María, ¿cómo se relaja usted?**
- Bueno, mis amigos van a clases de yoga y es algo que voy a hacer para mantenerme flexible.
 - **Y de joven, ¿qué hacía?**
- Mi hermano y yo íbamos a la piscina cada mañana. Hace poco, decidí que ya no iba a nadar para concentrarme en otros deportes. Últimamente voy al gimnasio todos los días, aunque mi hermano todavía practica la natación.
 - **¿Piensa continuar con todas estas actividades?**
- No. La verdad es que tengo la intención de comprarme una bicicleta. Quiero pasar más tiempo al aire libre.

Which stage of María's training do the following activities apply to?

Write **P** for something that happened in the **past**.

Write **N** for something that is happening **now**.

Write **F** for something that is going to happen in the **future**.

Write the correct letter in each box.

- 1 0 . 1

Yoga

[1 mark]
- 1 0 . 2

Swimming

[1 mark]
- 1 0 . 3

Gym work

[1 mark]
- 1 0 . 4

Cycling

[1 mark]

4



There are no questions printed on this page

*Do not write
outside the
box*

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

Turn over ►



Section B

Questions and answers in **Spanish**

1 1

Doña Perfecta, una novela de Benito Pérez Galdós

Lee el texto.

Había en Orbajosa una de las más conocidas bibliotecas que en toda España se encuentran, y dentro de ella don Cayetano pasaba largas horas.

Comía poco, bebía menos y sus únicas salidas consistían en ir a un lugar llamado Mundogrande para dar una vuelta.

Es verdad que don Cayetano no ayudaba casi nunca en casa, y doña Perfecta no entraba en la biblioteca, excepto para limpiarla los sábados, respetando los libros con religiosa admiración.

Termina las frases con la palabra correcta. Escribe la letra correcta en cada casilla.

1 1 . 1

La biblioteca de Orbajosa era...

A	extranjera.
B	famosa.
C	larga.

[1 mark]

1 1 . 2

Don Cayetano salía para...

A	beber.
B	comer.
C	pasear.

[1 mark]



Do not write
outside the
box

1 1 . 3 En casa, don Cayetano ayudaba...

A	bastante.
B	mucho.
C	poco.

[1 mark]

1 1 . 4 Doña Perfecta limpiaba la biblioteca cada...

A	día.
B	mes.
C	semana.

[1 mark]

4

Turn over for the next question

Turn over ►



1 2

Los famosos y su trabajo voluntario

Te interesa el trabajo voluntario de los famosos y lees este artículo en una página web.

Los famosos ayudan a varios necesitados	
A	Un actor muy famoso ha dado siete millones de dólares a una asociación que protege a las muchas mujeres que sufren a manos de sus maridos.
B	Un modelo súper rico ha entregado 15,6 millones de dólares a su fundación, creada en 1998 para combatir el cambio climático.
C	Un futbolista donó su coche a una ONG para recaudar fondos con los que fabricará una máquina que limpia el agua.
D	Un cantante ha montado una fundación para proteger a los niños que son víctimas de los conflictos armados.
E	Un grupo de vecinos de un barrio en las afueras de la capital ha organizado un banco de alimentos para los que no pueden dar de comer a su familia.
F	Tras una campaña de reciclaje los estudiantes de la Facultad de Diseño han conseguido unas mantas de segunda mano para ofrecer a los sin techo durante los meses de invierno.

Tus amigos quieren participar en una de las organizaciones.

¿Qué organización van a escoger?

Escribe la letra correcta en cada casilla.

1 2 . 1	Me interesa proteger a la gente que no tiene vivienda.		[1 mark]
1 2 . 2	Me gustaría ayudar a los que tienen hambre.		[1 mark]
1 2 . 3	Quiero luchar contra la violencia doméstica.		[1 mark]

3



Do not write
outside the
box

1 3

En el hotel

Completa el texto usando palabras de la lista.

Escribe la letra correcta en cada casilla.

Los empleados el equipaje a la habitación. Teníamos muchas maletas.

La habitación estaba muy limpia y nos las toallas todos los días.

El menú del restaurante era variado, y los camareros nos de una manera muy atenta.

[3 marks]

3

A	cambiaron
B	encontraron
C	llamaron
D	llegaron
E	subieron
F	trataron

Turn over for the next question

Turn over ►



1 4**Una revista española**

Lee este artículo y contesta a las preguntas en **español**.

La vida de soltera

Ser soltera todavía se considera como algo raro. Tradicionalmente las mujeres se casaban y se quedaban en casa. Hoy las mujeres tienen más opciones.

Muchos estudios dicen que las parejas viven más, duermen mejor, están menos estresadas, y por eso, son más felices comparadas con las personas sin pareja.

Sin embargo, en los últimos diez años el número de personas sin pareja ha crecido en dos millones. Vivir sola no es tan malo: por ejemplo, no hay que dar explicaciones a nadie.

Además, hoy en día las mujeres no necesitan pareja para ser madre gracias a los avances científicos.

1 4 . 1

En el pasado, ¿qué hacían las mujeres casadas?

[1 mark]

1 4 . 2

¿Por qué son más felices las parejas? Menciona **una** razón.

[1 mark]

1 4 . 3

¿Qué ventaja tiene la vida de soltera?

[1 mark]

1 4 . 4

¿Cómo ha ayudado la ciencia a las mujeres?

[1 mark]

4



1 5

La vida escolar

Ves esta página en una revista chilena sobre las preocupaciones de unos jóvenes.

Mi profesor de francés explica bien y saco buenas notas en clase, pero es imposible aprobar los exámenes. Me hacen falta clases de apoyo. Mis amigos dicen que estas clases son útiles.

Soledad

Mi instituto organiza un viaje a Nueva York, pero me apetece más ir de visita a Alemania. No sería difícil para mí porque se me da bien el alemán, pero lo malo es que cuesta demasiado.

Óscar

Contesta a las preguntas en **español**.

1 5 . 1

¿Qué dificultad tiene Soledad con el francés?

_____ [1 mark]

1 5 . 2

¿Qué necesita Soledad?

_____ [1 mark]

1 5 . 3

¿Cuál de los viajes escolares prefiere Óscar?

_____ [1 mark]

1 5 . 4

¿Cuál es la desventaja del viaje de Óscar?

_____ [1 mark]

4

Turn over for the next question

Turn over ►



Do not write
outside the
box

Section C

Translation into **English**

1 6

Your Spanish exchange partner sends you this message.

Translate it into **English** for a friend.

Me gusta pasar mucho tiempo chateando con jóvenes por Internet y, a veces, estudiamos juntos. Es más fácil que leer libros. Otros estudiantes me han ayudado a escoger las asignaturas que haré el año próximo. Espero que estas conversaciones virtuales sean útiles para mí cuando yo empiece mi carrera.

END OF QUESTIONS

[9 marks]

9



There are no questions printed on this page

*Do not write
outside the
box*

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

Turn over ►



There are no questions printed on this page

*Do not write
outside the
box*

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

Copyright information

For confidentiality purposes, from the November 2015 examination series, acknowledgements of third party copyright material will be published in a separate booklet rather than including them on the examination paper or support materials. This booklet is published after each examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk after the live examination series.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team, AQA, Stag Hill House, Guildford, GU2 7XJ.

Copyright © 2018 AQA and its licensors. All rights reserved.

